2022

September 18

台美團契長老教會

Taiwanese/American Fellowship Presbyterian Church

Associate Pastor: 蔡佳君牧師 Rev. Annie Tsai

770 US-206, Hillsborough, NJ 08844

Tel: 732-937-9227 www.tafpc.org email: tafpcco@gmail.com

台美團契長老教會主日禮拜

TAFPC Sunday Service

司會 Liturgist: 許史青長老(Elder Sonya Hsu)
證道 Preacher: 蔡佳君牧師(Rev. Annie Tsai)
司琴 Organist: 陳玫麗姊妹(Ms. Meili Chen)

11:00AM September 18, 2022

序樂 Prelude

宣召 Call to Worship

司(台) 上帝親愛的子兒攏著來！佇求叫與祈禱中間，透過感恩與代禱，

眾(台) 咱攏著來敬拜上帝。

司(台) 佇向望與謙卑中間，帶著喜樂與關懷，

眾(台) 咱攏著來敬拜上帝。

司(台) 無論是有信心、抑是有懷疑，無論是有問題，抑是有確定，

眾(台) 咱著做伙來敬拜上帝！

司(華) 上帝親愛的兒女都來吧！在吶喊和祈禱當中，透過感恩和代求，

眾(華) 我們應當要來敬拜上帝。

司(華) 在盼望和謙卑當中，帶著喜樂和關懷，

眾(華) 我們應當要來敬拜上帝。

司(華) 無論是抱著信心、或是抱著懷疑，無論是有問題，或是有確信，

眾(華) 讓我們一起來敬拜上帝！

唱詩* Hymn*

台#34「天父上帝至大仁愛」

感恩祈禱* Thanksgiving Prayer*

讚美 Anthem

聖歌隊

"O Jesus, I Have Promised "

Arranged by KL Buckwalter

O Jesus, I have promised to serve You to the end;

remain forever near me, my Master and my Friend.
I shall not fear the battle if You are by my side,
Nor wander from the pathway if You will be my Guide.

Oh, let me feel You near me; the world is ever near.
I see the sights that dazzle, the tempting sounds I hear.
My foes are ever near me, around me and within;
but Jesus, then draw nearer to shield my soul from sin.

Oh, let me hear You speaking in accents clear and still
above the storms of passion, the murmur of self will.
Now speak to reassure me, to hasten or control;
now speak, and make me listen. O Guardian of my soul.

Oh, Jesus, You have promised to all who follow You that
where You are in glory Your servant shall be too.
And Jesus, I have promised to serve You to the end;
Oh, give me grace to follow , my Master and my Friend.
My Master and my Friend.

悔罪邀請 Call to Confession

司(台) 耶穌基督為著拯救所有虧欠上帝良善的人，甲家己獻上成做贖罪的代價。佇信靠上帝憐憫的時，咱通做伙歸向上帝，佇祂面前，告白咱的過失。

司(華) 耶穌基督為了拯救所有虧欠上帝之良善的人，將自己獻上成為贖罪的代價。在信靠上帝之憐憫的時候，讓我們一起歸向上帝，在祂面前，告白我們的過犯。

認罪祈禱 Prayer of Confession 會眾 Congregation

眾(台) 神聖的上帝啊！阮告白阮家己過頭關心自身的平安，阮找求無聲的安穩自在，卻忽略受壓迫者的啼哭。阮注重阮家己內心的感受，卻甲祢愛阮用祢的公義與愛疼來服事世間的呼召放未記。喔，上帝啊！求祢赦免阮！懇求祢裝備阮

來完成祢的心意，互這個世間人人攏認識著生命的尊貴，並且，人人攏用公平相款待，最後恢復祢所愛疼子兒的身分。(默禱)

眾(華) 神聖的上帝啊！我們告白自己太過關心自身的平安，我們尋求沉默的安穩自在，卻忽略受壓迫者的哀哭。我們注重自己內心的感受，卻將祢要我們以祢的公義和慈愛在世上服事的呼召遺漏了。喔，上帝啊！求祢赦免我們！懇求祢裝備我們來完成祢的心意，能使這世上人人都認識生命的寶貴，並且，人人都以公平相互對待，進而恢復祢所愛之兒女的身分。(默禱)

赦罪宣告 Assurance of Pardon

司(台) 上帝是咱的審判官也是咱的救贖主。所以，這個好消息是確實的：

眾(台) 佇耶穌基督內面，咱攏得著赦免。

司(華) 上帝是我們的審判官也是我們的救贖主。所以，這個好消息是真實的：

眾(華) 在耶穌基督裡，我們已得赦免。

讀經 Scripture Reading

路加福音 16:1-13 (新約: 藍 p89, 紅 p125, 棕 p125)

司: 這是上帝的話　**眾: 感謝上帝**

證道 Sermon

「今世之子的最後戰役」

回應詩* Hymn of Response*

台#468「萬國萬人攏有一擺」

奉獻 Offertory

奉獻詩*新聖詩 #382 (v.4)

“我的錢銀獻給祢，用出攏趁祢旨意，
我的才情祢賞賜，甘願還祢做器具。”

代禱 Intercession　「主禱文」

介紹與報告 Introduction and Announcements

散會詩歌* Sending Hymn*

台#395「至聖天父，阮感謝祢」

祝福差遣* Benediction and Sending Forth*

阿們頌* Amen*(新聖詩 #643/E. hymnal #586)

殿樂 Postlude

默禱(Silent Prayer)

(*方便站立的人，請站立; *Please stand if able)

聖工分配:

聖工分配	本週	下週
	(9/18/2022)	(9/25/2022)
招　待	李淑真	洪潔君
司 琴	陳玫麗	陳玫麗
司 會 / 報 告	許史青	陳美雲
影 音	蘇楓琇/林嘉柔	陳叔承/林嘉柔
錄影/網路上傳	陳毓盛/林又堅	陳毓盛/林又堅
司獻/清點奉獻	陳叔承/李昭瑩	陳叔承/李昭瑩
茶點預備	洪潔君 張文傑	TBD
聖堂/交誼廳清理	全會眾	全會眾
值 日 長 執	謝慶賢/李淑真	謝慶賢/林嘉柔

小會公告:

- 下週六(9/24)在教會舉行長執同工研習會，10AM-3PM, 請長執同工務必參加，也歡迎兄姊作伙來參加。若要參加請在 9/22(四)半夜之前發送電子郵件至教會辦公室 tafpcco@gmail.com，以便準備足夠的午餐。謝謝合作!

消息報告:

- 今天下午 1 點有成人主日學，蔡佳君牧師的講題是【認識聖靈】第五講“聖靈的服事”，歡迎兄姊參加。下週是社區講座，由何德淵長老主講，題目是“迷幻藥-- 用於精神病治療的美麗新世界”，線上參加請使用教會網站上的連結。
- 分區查經班已經開始查考【以賽亞書】，本次進度為：第一章 1 節至第三章 12 節，歡迎兄姊參加分區查經班。
- 感謝蔡佳君牧師及以下兄姊為昨天的迎新活動準備餐點、組裝餐袋及製作卡片，讓學生們感受到他們的愛心與教會歡迎的心意。陳玫麗、陳蓓蓉、陳叔承、許史青、黃文秀、洪潔君、郭淑華、李昭瑩、李淑真、劉麗玲、蔡美娟、嚴琬宜、陳毓盛、朱家豪、謝慶賢、林又堅、蘇英世。

肢體交通:

- 我們所敬疼的黃榮貞長老於 9/11(日)在鹽湖城安詳歸主懷，請代禱，願主安慰秀子姊和家人。
- 羅大學生張哲睿與林凱萱於 9/15(四)喜得麟子，Alvin, 6.82磅，母子均安，感謝兄姊代禱。

出席人數:

實體台語禮拜 (9/11): 成人 49, 兒童 6.

奉獻: 9/05/2022 – 9/11/2022

經常奉獻	$ 3,313.00

主內交通與代禱：

教會的合一；教會事工的方向；教牧長執同工的智慧及身心靈；聘牧委員會的成立；校園事工九月的迎新；實體聚會的安全；感染 Covid 的兄姊；俐亨姐；俊彥兄及尚芬姐；繼義長老；艷紅姐及家人；淑真姐(Sue Liu)的母親；佩芬姐的先生 Keene Benson；Nua 姐的父親；秀芬姐的父親；再榮兄；啟明兄及家人；詠恩姐及家人；德欽長老與惠婉姐(Kay)及女兒 Lily 一家；教會兄姊們的新生兒孫；教會長輩的健康；教會各事工(EM、青少年與兒童、社青、家庭團契、婦女)；兄姊的工作；外出旅遊探親的兄姊；退休兄姊們生活上的改變與適應。

教會行事表：

週	聚會項目	時間	主理	講題/經文	地點
日	主日祈禱會 (9/18)	9:30AM | 10:00AM	蔡佳君	同心祈禱	Basement Online
日	聖歌隊練習 (9/18)	9:30 AM | 11:00 AM	李秀文	NA	Sanctuary
日	台語禮拜 (9/18)	11:00AM | 12:15PM	蔡佳君	今世之子的最後戰役 路加福音 16:1-13	Sanctuary Online
日	成人主日學 (9/18)	1:00 PM | 2:00 PM	蔡佳君	聖靈的服事	Sanctuary Online
日	手鐘練習 (9/18)	2:00 PM | 3:00 PM	陳玫麗	NA	Sanctuary

二	婦女 查經 (9/20)	10:00 AM | noon	李淑真	約翰福音 11:1-44	Online
日	主日 祈禱會 (9/25)	9:30AM | 10:00AM	蔡佳君	同心祈禱	Basement Online
日	台語 禮拜 (9/25)	11:00AM | 12:15PM	蔡佳君	從陰間來的 傳道者 路加福音 16:19-31	Sanctuary Online
日	成人 主日學 (9/25)	1:00 PM | 2:00 PM	何德淵	迷幻藥-- 用於 精神病治療的 美麗新世界	Sanctuary Online